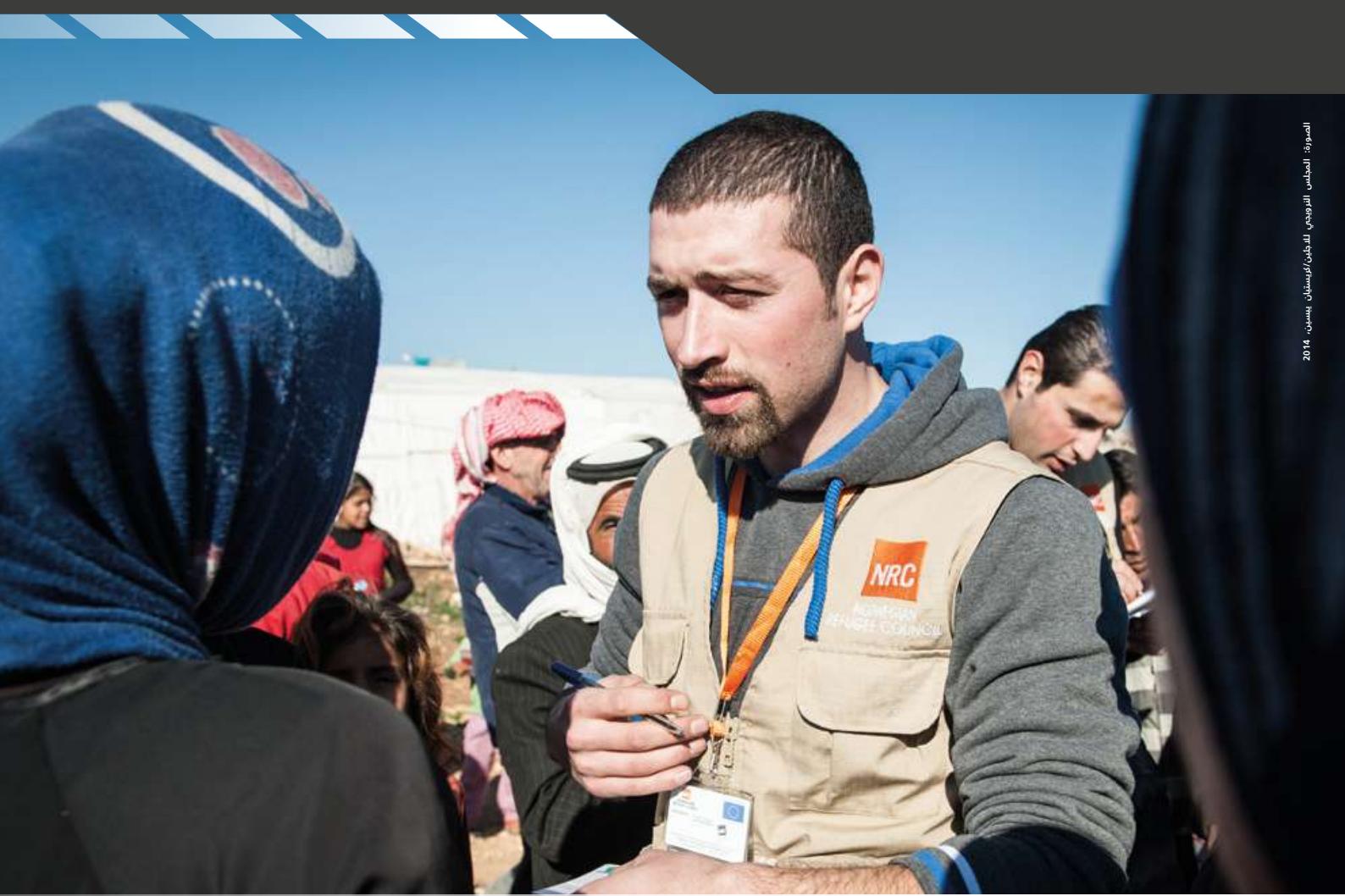


سياسة المجلس النرويجي لللاجئين في مجال الحماية



المجلس النرويجي
لللاجئين



رؤيتنا: احترام الحقوق وحماية الأفراد

بيان مهم:

يعمل المجلس النرويجي لللاجئين على حماية حقوق النازحين والأشخاص المعرضين للخطر أثناء الأزمات.

من خلال البرامج التي نطلقها، نقدم المساعدات بهدف تلبية الاحتياجات الإنسانية الفورية، والحد من نزوح المزيد من السكان، والمساهمة في إيجاد حلول دائمة. وبفضل القوائم الاحتياطية، نقدم الثبات باعتبارنا شريكاً استراتيجياً للأمم المتحدة، وكذا للجهات الفاعلة الوطنية والدولية. كما نسعى جاهدين من خلال حملتنا المعنية بإذكاء الوعي إلى احترام الحقوق والتوصيل إلى حلول دائمة.

يعمل المجلس النرويجي لللاجئين في حالات النزاعات المسلحة، كما ينخرط في سياقات أخرى حيث يمكن لكتفاهاتنا أن تقدم إضافة ذات قيمة. ويعتبر المجلس منظمة مختصة في مجال الحقوق تتلزم بمبادئ الإنسانية والحياد والاستقلالية وعدم التحيز.¹

مقدمة



للصليب الأحمر، المسؤولية في مجال الحماية، كما أن لها صلحيات وقدرات خاصة لتحقيق هذا الهدف. ولا يمكن تلبية الاحتياجات المعنية بحماية النازحين والمستضعفين إلا من خلال تنسيق الجهود. ويرمي المجلس النرويجي للجئين من خلال نهجه في مجال الحماية إلى حد السلطات الوطنية، باعتبارها المسؤولة الأولى، على الدضطلاع بمسؤولياتها في حماية المدنيين، بمن فيهم النازحون، والانخراط بشكل بناء مع الجهات الفاعلة الأخرى المكلفة وغير المكلفة العاملة في مجال الحماية من أجل توسيع نطاق جهود الحماية وتحسين نوعيتها.

يلتزم المجلس بالتعريف الذي يلورته اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات (IASC)، والتي تعتبر أن الحماية تشمل "الأنشطة كافة التي تهدف إلى تحقيق الاحترام الكامل لحقوق الفرد وفقاً لنص القوانين ذات الصلة وروحها، بما في ذلك قانون حقوق الإنسان والقانون الإنساني الدولي، وقانون اللجوء".²

يرتكز مبدأ الحماية على سلامة وكرامة وحقوق الأشخاص المتضررين من الكوارث أو النزاعات المسلحة. ويشمل الالتزام بالحماية جميع الأعمال الإنسانية وعمليات الاستجابة لحالات النزوح، وهو مكون أساسي لمهمة المجلس النرويجي للجئين باعتباره منظمة إنسانية تعنى بحماية ومساعدة النازحين والمستضعفين. ومن خلال البرمجة الاستباقية، ونشر الخبراء، والحملات الشجاعة لإذكاء الوعي والدفاع عن الحقوق، والالتزام بالشرارة والتنسيق، يسعى المجلس إلى تقليص أو منع الأخطار التي تهدد سلامة المجتمعات والأفراد وكرامتهم ورفاههم، فضلاً عن الحد من تعرضهم لمثل هذه التهديدات وتعزيز قدرات الحماية الذاتية خلال مراحل النزوح كافة.

ويؤكد المجلس على الحاجة إلىبذل جهود مشتركة لمواجهة التهديدات العديدة التي تتعرض لها أنشطة الحماية. وتتحمل الجهات الفاعلة الأخرى، كالدول ووكالات الأمم المتحدة والمكلفة بالحماية، وعمليات حفظ السلام، واللجنة الدولية

مبادئ الحماية

يلتزم المجلس النرويجي للجئين بالمبادئ الإنسانية خاصة الحياد والاستقلالية وعدم التحيز. ويعرف المجلس بعالمية حقوق الإنسان ويلتزم بعدم التمييز وباحترام كرامة الإنسان وبإعطاء الأولوية إلى أكثر الفئات ضعفًا من بين المجموعة المعنية. وتتوفر المبادئ التالية الإطار المعياري والقانوني لنهج الحماية الذي يتبعه المجلس النرويجي للجئين.

المجموعة المعنية

غالبًا ما يتعرض النازحون والمستضعفون لأخطر مباشرة وجسيمة، حيث يواجهون انعدام الأمان والتهديدات ضد سلامتهم وكرامتهم، فضلًا عن التحديات الكبرى أمام تلبية احتياجاتهم الأساسية. ويؤدي النزوح إلى وصمة عار كبيرة أمام اللجوء إلى حياة كريمة فضلًا عن المخاطر والتحديات في تحقيقها. ويعمل المجلس النرويجي للجئين في الكثير من الأديان في سياقات يكون فيها النازحون والأفراد المستضعفون معرضين لخطر العنف والاضطهاد والاستغلال والحرمان، كما يعانون من العوائق أمام حصولهم على الخدمات الأساسية والمساعدات وسبل العيش وغيرها من الحقوق.

مبادئ الحماية المتبعة في مشروع اسفير (SPHERE)

يسند المجلس النرويجي للجئين في جميع أعماله إلى مبادئ الحماية المعتمدة في مشروع اسفير³:

1. تحجب تعريض السكان لمزيد من الضرر نتيجة للأعمال التي يقوم بها.
2. ضمان حصول الجميع على المساعدة نفسها بما يتناسب مع احتياجاتهم ودون تمييز.
3. حماية السكان من الضرر الجسدي والنفسي الناجم عن العنف والإكراه.
4. مساعدة السكان في المطالبة بحقوقهم، والوصول إلى سبل الانتصاف المتاحة، والتعافي من آثار الاعتداء.

وفي الوقت الذي يرى المجلس النرويجي للجئين شتى الأخطار المحدقة ومتنوعة الأبعاد التي يتعرض لها السكان المتضررون جراء الأزمات فيما يخص الحماية، إلا أنه يعطي الأولوية للستجابة للمخاطر التي تنتج أو تتفاقم بسبب النزوح. وسيواصل المجلس إعطاء هذه الأولوية عن طريق إجراء تحليل دقيق للحماية آخذًا بالاعتبار كفاءاته والقيمة المضافة التي يقدمها.

العمر والجنس والتنوع

يسعى المجلس النرويجي للجئين إلى ضمان تحديد مختلف الاحتياجات والمخاطر ونقط الضعف التي تواجهها مختلف الفئات كالأطفال وكبار السن والشباب والأقليات من أجل بلورة الاستجابات التي تعالج التفاوتات والاحتياجات الخاصة.

ويأخذ المجلس بالاعتبار الجوانب المتعلقة بالعمر والجنس والอายุ، وكذا منظور التنوع في أعماله كافة. ويستلزم ذلك إدراك ومعالجة الأدوار والاحتياجات والمخاطر ومواطن الضعف والقدرات والفرص التي تواجه النساء والرجال والفتيات والفتية أثناء النزوح وفي حالات الأزمات. ورغم أن جميع الفئات تتعرض لخطر خلل النزاعات والكوارث، إلا أن النساء والفتيات النازحات يتعرضن لخطر أكبر، مما قد يخلق لديهن احتياجات إضافية فيما يتعلق بالحماية.



التنسيق

يشارك المجلس النرويجي لللاجئين بشكل فعال في هيأكل التنسيق بين المؤسسات لمجموعة الحماية والمجموعات الفرعية التابعة لها، عبر تشجيع النهج المتضادرة والمنسقة لتحقيق أهداف المشتركة للحماية. ويعمل المجلس بشكل وثيق مع شركاء الأمم المتحدة، ولا سيما مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، لتعزيز تبني نهج موحد شامل في مجال الحماية. ويساهم المجلس، عن طريق نشر الخبراء، في دعم قدرة الحماية لدى الشركاء من الأمم المتحدة.

النهج القائم على الحقوق

المجلس النرويجي لللاجئين منظمة قائمة على الحقوق. وهو يعتبر الأفراد أصحاب حقوق يحق لهم قانونياً الاستفادة من الحماية والمساعدة. ويسعى المجلس إلى دعوة المسؤولين إلى� احترام وحماية حقوق النازحين والمستضعفين المنصوص عليها في القوانين المحلية والدولية، بما في ذلك حقوق الإنسان الدولية والقانون الإنساني والقانون الدولي لللاجئين، والصكوك الإقليمية كاتفاقية الاتحاد الأفريقي لحماية ومساعدة النازحين داخلياً في أفريقيا (اتفاقية كمبالا)، والمبادئ التوجيهية المتعلقة بالنزوح الداخلي.

المشاركة والمساءلة

يعلم المجلس النرويجي لللاجئين على ضمان مشاركة النازحين والمستضعفين، بما في ذلك المجتمعات المضيفة، في الجوانب كافة المتعلقة بالبيئة وبتحليل الحماية مثل تقييم التهديدات ومواطن الضعف والقدرات، فضلاً عن تحطيط الأنشطة وتصميمها وتنفيذها من خلال الاعتراف بقدرات الأفراد والمجتمعات على توفير الحماية الذاتية. وتدري أنشطة المجلس بطريقة شفافة وتشاورية، وفي إطار مبدأ المساءلة أمام المستفيدين والمتأثرين.

أهداف المجلس ونهجه في مجال الحماية

يعتبر المجلس النرويجي للجئين الحماية واجباً ذا شقين:
العمل بشكل استباقي والعمل بمسؤولية.

- يتخذ المجلس كل الخطوات المعقولة التي من شأنها منع أو وقف أو خفض آثار الإساءة التي يتعرض لها النازحون والمستضعفين من خلال تكييف برامج وإطلاق أنشطة للرد على تهديدات الحماية.

العمل الاستباقي: تفيف مخاطر الحماية وتحقيق البيئة

- في حالة عدم حصول النازحين والمستضعفين على المساعدة والحماية، إما بسبب القيود المفروضة على حرية التنقل أو نتيجة لحجب متعمد للسلع والخدمات، يتخذ المجلس جميع الخطوات المعقولة لإعادة تمكينهم من الحصول على هذه المساعدة أو الحماية من خلال حث أو دعم الجهات المسؤولة ذات الصلة، أو عبر التقديم المباشر للمساعدات.

الهدف

يتخذ المجلس النرويجي للجئين خطوات استباقية للحد من مخاطر الحماية ولتحقيق البيئة التي يعمل فيها من أجل منع الأذى والإساءة من جهة، ومساعدة النازحين والمستضعفين على ممارسة حقوقهم والمساهمة في إيجاد حلول دائمة من جهة أخرى.

- يساعد المجلس النازحين والمستضعفين على فهم حقوقهم وممارستها، ويعمل على تعزيز قدرات الأفراد والمجتمعات المحلية في مجال الحماية الذاتية من أجل مواجهة التهديدات والانتهاكات والتغلب عليها.

النهج

- يقوم المجلس بدعاوة الجهات المسؤولة، كالسلطات الحكومية والهيئات والمؤسسات المكلفة بالحماية، إلى تحسين حماية النازحين والمستضعفين. ويشمل ذلك الدعوة إلى تحسين أنظمة الحماية على المستويات الوطنية والإقليمية والدولية، وإلى تغيير السياسات والممارسات والمواقف المرتبطة بالتهديدات أو بالتسبب في خلق أو تفاقم الأخطار.

يعتبر المجلس أن المساعدة قصيرة المدى والمنقذة للحياة لا تساهem دائمًا في حماية النازحين والمستضعفين من العنف أو الإكراه أو الحرمان، كما أنها لا تعالج الأسباب الحقيقية للنزاع والنزوح ولد التفاوتات التي تؤدي إلى الضعف. إذ تتطلب هذه التحديات نهجًا أكثر شمولية للحماية وتعزيز الحلول الدائمة. لذا يسعى المجلس النرويجي للجئين إلى التخفيف بشكل استباقي من مخاطر الحماية التي تؤثر على النازحين والمستضعفين عن طريق الحد من التهديدات وموانئ الضعف، وتعزيز قدرات الحماية الذاتية. وعلى وجه الخصوص:



يتعامل المجلس مع التحديات الناشئة والمتعاظمة المتعلقة بالحماية خلال النزاعات المسلحة، وفي السياقات الأخرى التي يمكن أن تقدم فيها كفأته قيمة مضافة.

- يقوم المجلس بدعوة مرتكبي الانتهاكات إلى التخفيف من حدة مواقفهم وسلوكيهم. وتسند هذه الحملات إلى تحليل الدوافع والنية وإمكانية وقدرة الجناة وأو قدرة الجهات المسؤولة على التخفيف من التهديدات والضعف النسبي للأفراد أمام هذه التهديدات.

يدعم المجلس المنظمات الشريكة في مجال قدرة الحماية. كما يعمل من خلال برامج GenCap و ProCap على توفير الخبراء في مجال الحماية عامةً وحماية الأطفال، والعنف الجنسي، والخبراء الجنسيين لفائدة وكالات الأمم المتحدة المكلفة بالحماية وغير المكلفة بها، ولعمليات حفظ السلام، وللشركاء الوطنيين والإقليميين والدوليين التخرين، وذلك بهدف تعزيز قدرتهم على توفير التنسيق الاستراتيجي والعملي للحماية والاستجابة أثناء النزاعات والكوارث.

- يقوم المجلس بإذكاء الوعي بشأن حقوق النازحين والمستضعفين، وكذا بمسؤوليات الجهات المسؤولة ذات الصلة على الصعيد الوطني والإقليمي والدولي من أجل تحسين فرص الحصول على الحقوق والحد من حالات الانتهاكات.

يعمل المجلس على دعم وتسهيل الأنشطة التي تتمكن من كسر حلقة النزوح وإيجاد حلول دائمة، بما في ذلك العودة الطوعية والإدماج أو التوطين في مكان ثالث من أجل المساهمة في توفير الحماية المستدامة.

العمل بمسؤولية: ضمان مراعاة النزاع والسياق؛ سياسة عدم الإلحاق بالضرر

- يراعي المجلس دينامية السياق والنزاع والنزوح. حيث يمكن التلاعب بالمساعدات لتعزيز الجهات الفاعلة السياسية وال المسلحة، أو لإضعاف الشرعية إلى أشخاص أو فصائل معينة أثناء النزاع. ويقوم المجلس بتحليل شامل للسياق من أجل تصميم الأنشطة والبرامج بعد دراسة متنية للعوامل السياسية والاجتماعية والاقتصادية بغية التخفيف أو القضاء على العواقب السلبية غير المقصودة إلى أقصى حد ممكن. وفي حال عدم إمكانية تجنب العواقب السلبية، يجب دائمًا أن يتتوفر خيار عدم التدخل أو إنهائه.

المهد

- يقوم المجلس النرويجي للجئين ببلورة الأنشطة وتنفيذها بحيث يستجيب للاحتياجات والمخاطر التي يتعرض لها النازحون والمستضعفون، والتي من شأنها أن تخفض من النتائج السلبية غير المقصودة لتدخلاته. ويأخذ المجلس بالاعتبار التأثير السياسي والاجتماعي والبيئي والاقتصادي لأعماله، حيث إنه يتمثل مسؤوليته في عدم إلحاق الضرر.

النهج

- يدرك المجلس النرويجي للجئين أن تنفيذ العمل الإنساني أو غيره من الاستجابات على حالات النزوح دون الرجوع إلى السياق السياسي والاجتماعي والبيئي والاقتصادي قد يؤدي دون قصد إلى عواقب خطيرة. إذ يمكن للمساعدات أن تغذى دائرة النزاع أو تؤدي إلى خلق التبعية. لذلك فإن المجلس يحمل على عاتقه مسؤولية أساسية تتمثل في تجنب الإضرار بسبب أفعاله عن طريق ضمان الآتي:

- تتم إدارة جميع المعلومات التي يجمعها المجلس النرويجي للجئين أو ينشرها، بما في ذلك لأغراض إعلامية، بطريقة لا تضر بأمن المشاركين بها أو سريتهم أو كرامتهم (بما في ذلك المستفيدين)، أو غيرهم من قد يتم الكشف عن هوياتهم من خلال المعلومات المتوفرة.

- تعكس عملية اتخاذ القرارات على المستوى الميداني لدى المجلس النرويجي للجئين إدراكاً للتهديدات المتعلقة بالحماية في السياق المحلي وللضعف النسبي لمختلف الفئات المستفيدة أمام تلك التهديدات، فضلاً عن قدرتها على مواجهة الموقف. ويتخذ المجلس خطوات من أجل تجنب تصميم البرنامج بشكل يعرض المستفيدين، دون قصد، لتهديدات الحماية، أو يؤدي إلى تفاقم الضعف أمام تلك التهديدات (البرمجة الآمنة). وتتعدد الإجراءات بمجرد ملاحظة مخالفة البرنامج أو جزء منه لمبدأ عدم إلحاق الضرر.



تعظيم الحماية

الحماية هي الهدف الأشمل لجميع أنشطة المجلس النرويجي للجئين

تمثل الحماية التزاماً شاملّاً يمسّ أعمال المجلس النرويجي للجئين كافة. ويدرج المجلس مبادئ الحماية وأهدافها ونهج هذه السياسة في كل مراحل الجهود التي يبذلها، سعياً منه إلى إدراك وتحقيق سلامة النازحين والمستضعفين وكرامتهم وحقوقهم. ولا يمكن تنفيذ هذه السياسة إلا في حال تعظيم مفهوم الحماية على جهود المجلس كافة من خلال ضمان ما يلي:

- يتلقى موظفو المجلس النرويجي للجئين تدريباً وتوجيهات من أجل الحصول كحد أدنى على فهم عملي لسياسة المجلس في مجال الحماية، وكيف ينبغي تطبيق هذه السياسة في أنشطتهم اليومية وتفعيلاها.
- يحترم المجلس الاعتبارات المرتبطة بالحماية، بما في ذلك تحليل التهديدات و نقاط الضعف والقدرات، وإمكانات التأثير السلبية غير المقصودة، في كل مرحلة من مراحل البرمجة والمشاريع. ويتم خلال تحليل الحماية تحديد نقاط الضعف أو التهديدات التي قد تنشأ نتيجة لأسباب النزوح وطبيعته.
- يستثمر المجلس في تنمية القدرات المؤسسية للحماية ودعم تلاقي الخبرات والإدراك والأفكار على جميع مستويات المنظمة.
- يلعب كل فرد من موظفي المجلس دوراً ويتحمل مسؤولية في المساهمة بفعالية في تحقيق أهداف الحماية. وتحمل الإدارة مسؤولية دمج وتعظيم الحماية في برامج المجلس، ومسؤولية نشر الخبراء، ومسؤولية الدفاع عن الحقوق في مجال الحماية.
- يقوم المجلس في أعماله كافة بدراسة منتظمة للآثار المحتملة، عن قصد أو عن غير قصد، على المستفيدين والسكان المتضررين والبيئة السياسي والاجتماعي والثقافي والبيئي والاقتصادي السائد. ويشمل هذا جميع العناصر الفنية وعناصر الدعم مثل المشتريات والشؤون اللوجستية والموارد البشرية وإدارة المخاطر الأمنية وأنشطة الاتصالات، فضلاً عن اختيار المستفيدين وتحديد الشركاء.

هوماشر :

1. رؤية المجلس النرويجي للجئين وبيان مهمته، السياسة البرامجية للمجلس النرويجي للجئين، 2012
2. حماية النازحين الداخليين، ورقة سياسة اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات، نيويورك، 1999
<http://www.brookings.edu/fp/projects/idp/iascpreservationpaper.pdf>
3. دليل مشروع اسفير، 2011. http://www.spherehandbook.org. وقد اعتمد المجلس النرويجي للجئين هذه المبادئ من خلال المعايير المهنية للحماية، التي تؤكد على ضرورة وضع السكان والمجتمعات والأفراد المتضررين في قلب الأنشطة الخاصة بالحماية.





المجلس النرويجي
للاجئين